ניזאם
טערקישע סיגאַרעטס
10 פאַר 18 סענט
2 פּעקעדזשעס פאַר 35 סענט

דער פאַרברעכער

אַן אינטערעסאַנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן, אַוים דעם אידישן לעבן פון פּוילען, און קאַנאַדע.

באַאַרבייט פאַר „אידישן זשורנאל"

פון י. ב—ם

(42-טע פאָרזעצונג)

ווען מרדכי האָט אָנגעהויבן קומען צו זיך, זיך אַרומסטופּן וואו ער איז, וואָס עס טוט זיך אַרום איהם, ווי אַזוי מען לעבט אין מאָנטרעאַל, האָט ער פאַר זיך דערזעהן אַ נייע וועלט, אַ וועלט פון וועלבער ער האָט זאָגאַר ניט געהאַלטן.

נאָכדעם ווי ער איז באַפרייט געוואָרען פון דעם געדאַנק, אַז זיין חנה'לע תּוגה־גערט, מאַטערט זיך דאָרטען, האָפט פון איהם טוטעס צו הערען, ווייל ער האָט איהר פון אַלעס געשריבען, געשיקט געלט, און פאַרזיכערט זי שנעל צו־נעהמען צו זיך, האָט ער געטומען טראַכטען ווי אַזוי צו ווערען אַ מאָנטרעאַלער בעל הבית.

זיין אַרבייט אין דער סיגאַר פאַבריק, איז אַזעלך ווי געוואוסען. זיינע ברעיף האָבען געפונען דעם ריכטיגען אַפּלאַנג. די סוחרים פון די שטאַטען אין קאַנאַדע, האָבען דערזעהן אַז זיי האָבען פאַר זיך אַ פערזענען געשעפטס מאַן, וועלבער פאַרשטעהט טוט זיין פאַך און אויף וועמענס אָרענטליכקייט זיי מעגען זיך פאַרלאָזען.

אָבער אויך אין פּוילען האָבען זיינע ברעיף געמאַכט דעם געוויסטען ערפאָלג. סוחרים פון וואַרשא, לאָדז, און לובלין, וועלכע האָבען דעם פאַרשלאָג ערהאַלטען, צו אונטערנעהמען אַן אויס־טייש פון קאַנאַדער סיגאַרען, ווי אויך, אויבערשיקען רוסישען טאַבאַק קיין קאַנאַדע, האָבען זיך שטאַרק דערפרעהט פון דער נייעס, איבערהויפּט ווען פיעלע האָבען דערהערט, אַז דער גע־

האַמילטאָנער אידען

נערענקס, דאָס

שעכטער'ס אפּס, קאַרנער באַרטאָן און שערמאַן, איז דער איינציגער אָפּס אין שטאָדט, וואו איהר בעקומט אַ אידישע בעהאַנדלונג. ס'איז אפילו אַביסעלע ווייס, אָבער אַ נאָהענטע ציעל צו ערייכן אַלעס צופריעדענשטעלען. **די סלחה איז מאַרבי,** און לויט די אַראַנזשמענטס וואָס מיר האָבען געמאַכט מיט די שיפס קאָמפּאַניעס, קע נען מיר פערקויפען שיפס קאַרטען אויף אויסצאָהלען פאַר'ן זעלבען פּרייז, ווי פאַר קעש.

אַלע נעלדער וואָס ווערען געשיקט דורך אונזער אָפּס ווערען גאַראַנטירט פון די בענק אויף קאַסערס, מיט וועמען מיר שטעהען אין פערבינדונג. מיר זענען דיי רעקטע פערטרעטער פון די בעסטע אינשו־רענס קאָמפּאַניעס, אין פייער, לייף, עק־סידענטס, און אויטאָמאָביל אינשורענס ריעל עסטייט ליין איז אונזער ספּעציאַלי־טעט. מיר האָבען נרויסע פערבינדונ־גען מיט בענקס און אַראַנזשירען פאַר אייך די מאָרטגעטשעס אומזונסט.

דיעדס, מייטלעס, און די פוירטש

צו ריעל עסטייט מראַנסעקשאָן. מאַ כען מיר פריי צו די וואָס קויפען פּראָ־פּערטי דורך אונזער אָפּס.

ליסטעט אייער הויז מיט אונז, איהר וועט בעקומען אייער געלד אָהן טראַבעל. מיר גיבען אויך מערידזש ליסענס, און סיטיזען פּייפּערס, שרייבען אונטער אפידייוויטס, און פערסערטיגען אַלע אַנ־דערע געזעצליכע פאַאירען.

נעהמט אַ דזשיטניע, זאָל אייך קאָס־טען אַ ניקעל פאַהרען, ס'וועט אייך אריינברייגען אַ סך געלד.

אָפּס 676 באַרטאָן אויסט. אָפּע יערען טאָג פון 9 ביז 9.

טעלעפאָן נאָר. 127.

הויז 65 אויסט עוו. טעלעפאָן 5589.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licence

נ. ש. מיר זענען די איינציגע פערטרעטער פון אַלע אידישע צייטונגען אויב איהר ווילט האָבען צוגעשיקט דעם „זשורנאל", אָדער אַן אַנדער צייטונג אין הויז, טעלעפאָנירט און מיר טוען דאָס שיבערינע.

שעפּטסמאַן איז אַ פּוילישער, וועלכער האָט מיט זיי געהאַנדעלט.

מרדכי האָט שנעל באַקומען ענטפער, וועגען זיינע אָנפראַגען. עס האָט זיך בלויז גענויטיגט אויסצואַרבייטען פּלע־נער, ווי אַזוי דעם האַנדעל צו פאַרבינ־דען. ער האָט די אַלע ברעיף פאַרגע־לעזען פאַר זיין בעל הבית, וועלכער איז צופרידען געווען אונטער צוגעהטען דעם האַנדעל, און מרדכי זאָל זיין דער אויפזעהער איבער אַלעס.

מרדכי האָט אויסגעאַרבייט די נויטיגע פאַרמאַליטעטען אַראַנזשירט מיט גע־וויסע האַנדלס בענק, וועלכע זאָלען זיין גענוג פאַראַנטוואָרטליך, און גע־נומען אָנאַנסירען זיין געשעפט. אַלס דאָס איינציג פאַרבונדענער רוסישער באַאַק געשעפט.

וועלעכרייג אָבער באַקאָנט ווערען מיט מאָנטרעאַל זעלבסט, האָט מרדכי גע־נומען באַזוכען די שטאַדט זעלבסט, אַרום קוקען זיך אויף די פאַרשיעדענע געשעפ־טען, באַקאַנט ווערען מיט פיעלע מענ־שען, ווי אויך זיך צו ערקונדיגען וועגען דעם לעבען אין קאַנאַדע.

ער האָט דאָרום צוטיילט זיינע פרייע שטונדען, אַכיסעל פאַר לערנען זיך די ענגלישע און פראַנצויזישע שפּראַך, און אַ טייל פאַר שפּאַצירען איבער דער שטאַדט.

צווישען די מאָנטרעאָלער סוחרים, האָט מרדכי אויסגעזוכען ווי אַ וואונדער מענש. ער איז באַטראַכט געוואָרען אַלס אַ "גרינער" וועלכער האָט נעטראָ־פען זיין ציעל. זיי האָבען געהערט אַז דער יונגער מאַן זוכט צו שאַפען פאַר־בינדונגען פאַר זיין פירמע מיט פּויסען, און מורא געקראָגען פאַר אַ געפעהרליכען קאָנקורענט. פיעלע פון זיי האָבען גע־זוכט פערזענליך בעקאַנט צו ווערען מיט איהם, אום אויסצוגעפינען וואָס פאַר אַ פערזאָן דאָס איז.

קומענדיג אין באַרוהרונג, מיט דער האַנדעלס אין אַרבייטער וועלט, האָט מרדכי פאַר זיך דערזעהען אַ וועלט פון יאָגעניש און טומעל, צווישען די סוחרים האָט ער בלויז געזעהען דעם געלט רייץ, דאָס זוכעניש צו פאַרגרע־סערען זייערע געשעפטען, ניט אַכטענ־דיג ווער עס אַרבייט פאַר זיי, זיי זו־כען בלויז זייערע אייגען נוצען. דער אַרבייטער מוז קומען אין ציט, אַרבייי־טען וואָס שנעלער, אַרום זיי שטעהט אַ ספּעציעלער אויפזעהער, וועלכער קריגט באַצאָהלט פאַר היטען זיי ווי אַרעם טאַכטען.

צווישען די אַרבייטער, האָט ער דער־זעהען פאַרהאַרעוועטע מענשען, נעבוי נענע רוקענס וועלכע טראַכטען טאָג און נאַכט, פון מאַכען אַ לעבען, פאָדע־רען עטוואָס מעהר, ער האָט דערזעהן דאָס צוריסענהייט, די אייפערזוכט וואָס הערשט צווישען זיי.

ער האָט אָבער דערזעהען נאָך אַ סאָרט לעבען וואָס עס איז איהם ניט געפעלען געווען דאָס פרייע לעבען פון מענער אין פרויען, ער האָט געהערט אַז אמע־ריקאַ איז אַ פריי לאַנד, אַז די מאָראַל איז ניט שטאַרק געהויבען, ער האָט געהערט פון מענער, וועלכע אַנטלו־פען מיט פרויען, ער האָט אויך גע־הערט פון פיעלע פרויען, וועלכע וואַר־פען אַן אום הן אויף זייערע מענער, אָבער ער האָט עס גלויבען ניט געוואָלט.

ווי אַזוי קען אַזעלכעס פאָרקומען אין ווירקליכען לעבען האָט זיך מרדכי גע־טראַכט?

וואָס הייסט אַ פאָטער פון קינדער וואַרפט אַוועק זיין הויז און אַנטלויפט מיט אַ פרוי וועלכע איז זעלבסט אַ מוטער פון קינדער?

אָדער ווי אַזוי קען אַ יונגע מיידעל זיך ערלויבען צו נעהמען אַן עלטערען מענשען. אַ פאָטער פון קינדער, וועל־כער האָט אין יענער זייט ים אַ פאַמיליע און זיך פאַרבינדען מיט איהם.

ער האָט אָבער געמוזט בייטען זיין מיינונג אַזוי שנעל ווי ער האָט זיך גע־הענטער באַקאַנט מיט די אַרבייטער פון זיין פאַבריק.

מרדכי, האָט געזעהען אַז די מיידלאַך וועלכע עס זיצען אַרום די טי־שען לאַכען און שטיפען, גיבען ניט שטאַרק אַכטונג ווי אַזוי זיי זיצען ביי דער אַרבייט, ווערט זיי הייס ביי די טי־שען זיצענדיג, ערלויבען זיי זיך צו ענטפּלעקען געוויסע טיילען פון זייער קערפּער, וועלכע ציהען די אויפמערק־זאַמקייט פון די מענער אַרום זיך.

מרדכי'ן זיינען די האַנדלונגען ניט געפעהלען געוואָרען, און ער האָט פּרו־בירט ניט אַריינגעהאַכטען זיך אין דעם.

אָבער ער האָט געמוזט בייטען זיין מייטונג.

(ווערט פאָרגעזעצט)

דעם לטזערס ווינקעל

ווערטהער הער רעדאַקטאָר!

דאַנערשטאָג, דעם 27-טען נאָוועמ־בער, איז געוואָרען פיגור יאָהר זינט די "דזשאַינט דיסטריביוטיוס קאָמיטע" האָט זיך געגרינדעט, און איך האָף, אַז איהר וועט מיר ערלויבען, אַלעס איינעם פון איהרע גרינדער און מיטגלידער, אַנ־ציצייטען איידע ווערטזע לעזער, אַז די אידען אין אַמעריקע האָבען אַלע אויר־זאַכען צו שטאָלצירען מיט דיזער אָרגאַ־ניזאַציע.

אום ניט צו פערנעהמען צופיעל פון דעם ווערטהפאָלען פּלאַץ אין אייער צייטונג וועל איך אָנצייגען בלויז אויף איינינע אויזאַכען. ערשטענס האָט די דזשאַינט דיסטריביוטיוס קאָמיטע דע־מאָנסטרירט, אַז די אידען אין אַמעריי־קע זיינען שטאַרק צוגעבונדען צו זייערע ברידער אויף יענער זייט ים און זייגען גרייט צו העלפען זיי. צווייטענס איז די קאָמיטע דער בעסטער ביישפּיעל פון אַמעריקאַנער אויפאָפערונג. די מיטגליע־דער פון דער קאָמיטע, אַלע שטאַרק בע־שעפטיגטע מענשען, האָבען געגעבען זיי־ערע בעסטע און ווערטהפאָלסטע שטונ־דען פאַר די טעהטיגקייטען פון דער קאָ־מיטע, די העכסט דעמאָקראַטישע אידישע אָרגאַניזאַציע אין אַמעריקאַ. קאַפּיטאַל אין אַרבייט, אָרטאָדאָקס און רעפאָרמער, ראַדיקאַל און קאָנסערוואַטיוו, געהען דאַרטען האַנד און האַנד און אַרבייטען האַרמאָניש צוזאַמען פאַר דער רעטונג פון אונזערע ליידענדע ברידער אויף יע־נער זייט ים.

איך בין געגען דערהמאָנען נעמען. אָבער מען קען אַזאַ געלעגענהייט ניט פערבייגאַזען אָהנע צו דערהמאָנען די גרויסע לייסטונגען פון פעליקס מ. וואַר־בורג, דער טשערמאַן פון דער קאָמיטע, אין צו זאָגען אַז מען האָט פיעל צו דאַנקען איהם פאַר דער האַרמאָניע און פאַר דעם ערפאָלג, צו וועלכען די האַר־מאָניע פון דער אַרבייט האָט געפיהרט.

אכטונגספאָל,

מאָרים ענגעלמאַן.

זונטאָג אַ גלוך מיטוואָך אַ שווינדלער

קאַלגאַרי נאָוועמבער 30

דאַנקען פ. קאָמעראַן, אַ געוועזענער גלח האָט דאָ פאַראַרזאַכט אַ היבש בר־סעל סענזאַציע, לעצטען זונטאָג האָט ער דאָ געהאַלטען אַ דרשה אין אַ קירכע, מיט־לוואָך האָט ער געפעלשט אַ טשעק אויף זיבען מיזעגד דאָלאַר, דאָנערשטאָג איז ער אַנטלאָפען קיין עדמאָנטאָן, פרייטאָג האָט מען איהם צוריק געבראַכט אַהער און אַרעסטירט.

ער האָט זיך מודה געווען, אָבער זיין ווייב לעזט זיך ווי אַ העכסט שפּאַנענדע כעשה.

ער האָט געהיט דעם פאַליסמאַן

קאָנסטיבעל האַלמס פון יוניאָן סטיישאָן האָט פאַרנומען צוועלף גאַלאָן אַלקאָהאָל און פיער סוט קייסעס. דער פאָליסמאַן האָט געזעהען די משרתים פון סטיישאָן אין די רויטע היטעלאַך מאַכען די סחורה אַרונטער פון אַ מאָנט־רעאַלער באַהן. ער האָט געוואַרט אימי־צע רוהיג קומען אַרויסנעהמען די רענצ־לאַך אָבער אַזוי ווי קיינער איז ניט געקו־מען האָט ער זיי אַליין אָפּגעפיהרט אין פאָליס סטיישאָן.

הפּנים אַז דער וואָס האָט זיי גע־דאַרפט נעהמען האָט גוט געהיט האַלמס'ן.

טראַצקיס אַ פעטער אַ געגנער פון באָלשעוויזם

לאָנדאָן נאָוועמבער 29.

לעאָן טראַצקי'ס אַ פעטער, אַברהם זשיוואָטאָווסקי, וואָס וואוינט דאָ אין לאָנדאָן איז איינער פון די רייכסטע אי־דען דאָ אין לאַנד. ער איז פון שטענדיג אַן געגנער אַ געגנער פון באָלשעוויזם און עס איז בעוואוסט, דאָס ער האָט בייגע־שטייערט גרויסע סימען געלט צו דענ־קינס אַרמיי וואָס איז געגאַנגען באַקעמ־פען דעם באָלשעוויזם.

יעקב מ. בענעט

(פון בענעט און סעמעראַן)

באַריסטערס, סאָליסטערס, נאָטאַריעס

א. ז. וו.

2901 דאַנדעס סטר. וועסט טאָראָנטאָ

טעלעפאָן דזשאָנקשאָן 9077.

וואוינונג טעלעפאָן דזשאָנקשאָן 983.

אוריין
אויספליסנונגען
קורירט אין
24 שטונדען
MIDY
SANTAL CAPSULES MIDY
ליעל חיים
דעם נאָמען
חיט זיך פאַר נאָכנעמאַכטע!

אָפּיס טעלעפאָן מיין 5040
און מיין 5041
הייז טעלעפאָן קאָלעדזש 7009

י. זי. בראַדי ב. א.

פון

האַלים, ווילסאָן און בראַדי.

באַריסטערס, סאָליסיטאָרס, נאָטאַר־יום א. א. וו.

געלט צו לייהען

8—506 טעמפּעל בילדינג, טאָראָנטאָ.

פאַרנער רימשמאַנד און בעי.

איזידאָר פיינבערג
(ראַיער)

סאָמישאָנער און דיערס.
געלד צו לייען.
171 יאָנג סטריט
רום 35 אימפּעריאַל באַנק.
טעל. מיין 8406
וואוינונג טעלעפ. היל. 2296

דר. א. ס. פאָומאָן

ספּעציאַליסט אין ברידזשאַרבייט צייהן אַרויסנעהמען אָהנע שמערצען

אָפּען ביז 8 אָוועגס

305 דאַנדעס וועסט פאַרנער מיקאַל

איבער דער דאָמיניאָן באַנק
טעלעפאָן קאָלעדזש 7732

טעלעפאָן אַדעלייד 5615.

דר. מ. קייטס

דענטיסט

218½ קווין וועסט.

(פאַר. מיכאַל סטריט)

טאָראָנטאָ

דר. מ. פּיוניק

דענטיסט

שטערלינג עקסטרעקשאָן פון צייהן
פאַר. קווין און סאָמערינג עוו. רום 9
טעלעפאָן אַדעלייד 7846

דר. סלאָון איבערגענ־מען דר. שוואַרצ'ס אָפּיס

דר. מ. שוואַרצ'ס אָפּיס שטעהט יעצט אינטער דער אויפזיכט פון

דר. א. סלאָוו

דענטיסט
137 בעווערלי סטריט
טעלעפאָן קאָלעדזש 5483

פערזיכערט אייער צוקונפט

און מאַכט אַ נוטען אינוועסטמענט ביי אַרויסנעהמענדיג אַ פּאָליסי פון די

מיוטשוואַל לייף אינש. קאָ.

אוף ניו יאָרק

דיזע קאָמפּאַניע האָט לעצטען יאָר גע־צאָהלט פון 10 ביז 19 פּראָצענט דיי־ווידענד צו איהרע פּאָליסי האַלדערס איך נעהם אַן אַלערהאָנד אינשורענס זאָ ווי פייער, לייף, עקסידענט, אויטאָמאָביל, בוירגלאַרי און רייאָט.

M. Brown 147 Seaton St.
Phone M. 2364

ביזנעס שאַנסען

טעלעפאָנירט אַדעלייד 153.

פאַר מעסענדזשער.

אַלע סאָרטען שערען געשאַרפט און נע שליפען פון 10 סענט און העכער.

אַלע סאָרטען רייזער בליידס געשאַרפט.

אויך די נעוועהנליכע רייזערס געשאַרפט און געשליפען און אַריינגעשטעלט נייע הענטלאַך צו רייזערס.

מיר קומען נאָך דער אַרבייט.

די אַלערט. שאַרפער, רעג 180 באַטהוירסט סט. טאָראָנטאָ. אָנט.

איך פּייפּער און פּיינט

מיט די בעסטע פּיינט און שענסטע פּייפּער צו די בילדינגס פּרייזען ווי אויך פערקויף איך פּייפּער און פּיינט בילינ, די בלוט פּיינט סטאָר 856 בלוט סטר. פאָן קאָל. 9461

8834—12—23

דער בעקאַנטער!

פּייפּער הענגער פּיינטער און פּלאַס טערער מאַכט בעקאַנט דאָס ער מאַכט יעצט די אַרבייט פאַר בילינג פּרייזען ב. שאַפּירא 68 מיידזשאַר סטר. פאָהן קאָלעדזש 2229

9058—12—7

דר. ס. פּערלמאַן

דענטיסט

341 באַטהוירסט סטריט.
טעלעפאָן קאָלעדזש 5720
נים אכטונג אויף דער גרויסער עלעק טרישער שילד

ברידזש אַרבייט צו מעסינג פּרייזען

אָפּען אין אָוועגס.

דאָקטאָר יוליוס לעווין

דענטיסט

אָפּיס: 382 קווין וועסט קאָרנער ספּאַדיינע עוו.

וועגען אַפּאָינטמענט טעלעפאָנירט קאָלעדזש 766

וועי איהר קויפט אַן אַרט־סעל דערמאָנט דעם „אידישען זשורנאל"

דער אָפּיס וואָס האָט באַלאַנגט צו

דר פאָומאָן און דר. סיגעל

ווערט יעצט איבערגענומען פון

דר. פאָומאָן

און דאָקטאָר פאָומאָן אַליין וועט פון יעצט אָן אין ווייטער אַטענדען צו די פּאַציענטען.

ראַיעל בענק בילדינג

קאָרנער טשעסנאָט און דאָנדעס סטריט

הוכטען און פאַרקיהלונגען מיינט שלאָפלאָז נעכט

מיט יעדער שטונדע, וואָס מען פאַר־לענגערט אַ פאַרקיהלונג איז פאַרהאַן אַ נעפאַהר. העלפט צו דער נאַטור גע־זונט צו ווערען, געברויכענדיג

Dr. Macey's Cough Cure

פּרייז 35 סענט. פאַרקויפט נאָר ביי

Claude J. Halloran

דראַגיסט
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO

פאַטראָניזט די איינציגע אידישע ווינדאָ קלענינג קאָמפּאַניע

מיר אַטענדען צו אַלערהאַנד הויז. זעקסטאָרי. אַפּיסעס און סטאָר קלענינג. בעסטע אַרבייט צו די בילינסטע פּריי יען. מיר מאַכען קאָנטראַקטס מאָ־נאַטליך און יעהר־ליך. 10 מערעלי סטריט. טעלעפאָן אַדלייד 3087

אַוועגרען און יום־טובים טעלעפאָ־נירט קאָל. 5619

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST

ביזנעס סיפּען אַז צו פערקויפען

אַ גלענצענדע געלעגענהייט פאַר קאַרנט ריי פּערלערס און סטאָר קיפּערס צו קריי־גען באַיעס כלומערס, פענטס און ניה־פענטס צו בילינסטע פּרייזען. טשילדרען ווער מאַנופעקטשורינג קאָמפּאַניע. 203 אַסינגנאָן עוועניו פאַרקדייל 8586.

4—2—8993.

נ צו פאַרקויפען אַ פאַרם פון 150 אַקער לאַנד אַן ביי קאָונטי, קליי ענד סענדי ליים, אַרטשאַרד, צוויי פרייס הייזער, באַזיק באַרן סילאָ, אויסערע געביידעס, אַקער דאָן, צעהן טויזענד דאָלאַר.

אַרטהור וואַרטמאַן, באַט אָנטריאָ.

נאָכפרעגען:

Arthur Wartman Bath Ont,

9242—12—22

הויז צו פאַרקויפען גאַלדענע געלע גענהייט $3.700 דער אייגענטימער פאַר לאָזט טאָראָנטאָ 9 רומס מיט אַלע קאַס וויניענס באַזונדער נעו און סינק אַפּסטערס אין קיטשען קאַרנער הויז גוטע געלעגענ־הייט פאַר סטאָר אָדער וואוינונג עס איז גוט פאַרענטעט יעצט נאָכפרעגען 574 דאָנדעס אויסט.

9273—12—1

נאָטיס צו אַלע דיעלערס פון סע קאָנד הענד מעגנס קלאַדינג. דאָס מיר האָבען אַ גרויסען לאָט פון סוטס ווי אויך אוועדקאָוטס צו די בילינסטע פּרייזען, פרעגט 102 דאָנדעס וועסט, וועלכעס אַיהר וועט קויפען אַ גרויסען באַרגיין.

9167—12—1

סטאָר קיפּער און קאָנטרי פּעדלער

מיר האָבען פאַר אייך מעגער סטוע־טערס סאַקס און מעגער און פרויען סקאַרפס קונדערשע וואַהל העטס. זעהער בילינג פּרייזען די קאַלעדזש דזשאַכעס 83 ליפינקאָט סטריט.

9323—12—3

גרויסער באַרגיין צו פאַרקויפען אַ הויז אויף בעלוואוד עוועניו, 9 רומס סאַליד בריק, סקוועהר פּלען אַלע בעק־וועהמליכקייטען, נאָכפרעגען 766 דאָנדעס סטריט וועסט, טעלעפאָן קאָ־לעדזש 268.

9334—12—30

סעקענד הענד פּויריטשור און סטאָווס ביזנעס צו פאַרקויפען 246 קינג סטר. איסט פון 5 ביז 10 אין אָוועגד.

9292—12—1

עס איז ווערטזאַם האָבן צו לייענען, ווער עס וויל האָבען גוטע וואַרע אויף מע נער סוטס און אויך ליידיס סוטס סקוירטס און מענער פענטס זאָל קומען צו דזשיי קאָבס און סאַן 513 קווין סטר. וועסט וועט איר סייפען געלט און וועט האָבען די ריכטיגע סכורה אין די בעסטע וואַ־לענס צו די בילינסטע פּרייזען.

9281—12—3

ווער עס וויל קויפען אַ הויז בילינ אין קלינסאַן סטריט לעבען קאַלעדזש פאַר $2200 6 רומס מיט פּויריגס און אַלע קאָנוויניענס מיט אַיין קליינעס איינצאָלען נאָכפרעגען 513 קווין סטר. וועסט.

9282—12—3

צו פאַרקויפען אַ סאַליד בריק הויז נעבען ספּאַדיינאַ עוועניו, 6 רומס אַלע קאָנוויניענס. $2700. קעש 500 דאָ־לאַר, באַלאַנס גרינגע טערמס.

ב. האָפמאַן 367 יאָנג סטריט.

9232—12—2

איבערצונעבען אַ סטאָר מיט פיקט־ישורס, מיט אַ באַקוועמליכען וואוינונג פּאַסיג פאַר יעדען ביזנעס 54 קענזינגטאָן עוועניו.

9294—12—1

אַ גוטע איינגעטרייטע גראָסערי צו פאַרקויפען אין איין גוטען געגענד בילינ רענט נאָכפרעגען 958 קווין סט. וועסט

9293—12—1

אַ חזשאַב לאָט פון ליידיס און טשיל דרען קאָוטס אויסצופאַרקויפען נאָר סטאָר קיפּערס זאָלען זיך וועגען אויף אַ 3 סאָ־ליד אוק סייד ביזאַ 61 סט. פּעטריק יסטר.

9304—12—2

פאַר אייער ביזנעס־אַקאָונט

אַן עקספּיריענסד בוכהאַלטער אין אַלגעמיינע אַפּיס־אַרבייט און סיסטעמען, וועלכער קען צישטעלען רעפערענסעס — וועט אויפנעמען אַן אָהנע אייערע ביי כער צו מעסינג פּרייזען. פון שטונדע אַדער מאָנאַט. צופרידענהייט גאַראַנ־טירט. פרעגען „אידישער זשורנאל" באַקס 888

9075—12—10

נאָטיס צו סעקאָנד הענד קלאָ־דינג פּעדלערס

מיר קויפען פול־דרעס און טאַקסידאָ סוטס.

נאָכפרעגען ל. וויהייט און סאַנס 135 סענט פּעטריק סטריט.

9142—12—17

דר. ד. א. סיגעל

דענטיסט

קאָרנער דאָנדעס סטריט און ספּע־דיינאַ עוו. אָפּיס טעלעפאָן קאָלעדזש 6073.

אַרבייטער פערלאַנגט

אַ אידישע סטודענטקע וויל געבען לעקאַנס אין העברעאַיש אין סענקלער עוי. נגענעד טעלעפאָנירט אין אַוועגד וויזשאַנק שאַן 4856

9255—12—1

עקספּיריענסד אַפּערייטערס צו סוטס פערלאַנגט ליעדער קלאָק קאָמפּאַניע 45 ריטשמאָנד סטריט איסט.

9327 12 1

פאַרלאַנגט אַ דרייווער פאַר אַ באַטאַן האָל פעקטאָרי 190 ריטשמאָנד סט. וועסט

9331—12—1

פאַרלאַנגט עקספּיריענסד פיניישערס צו סקוירטס און דרעסעס, נאָכפרעגען גלם הרעס קאָמפּאַניע, 172 קינג סטריט וועסט.

9341—12—2

פערלאַנגט אַ סטענאָגראַפער זאָל אייך פערשטעהן בוקקיפּינג, אַ גוטע געלעגענהייט פאַר דעם ריכטיגען פערזאָן שרייבט עקספּיריענסד און רעפערענס, זשורנאל באָקס 686.

9332—1—1.

פאַרלאַנגט אַ מיידעל פאַר לייכטע הויז אַרבייט אין אַ אפּאַרטמענט הויז, פרעגען 147 מערסיאָן עוו. שוואַרץ טעלעפאָן הילקרעסט 4705

9314—12—1

אַ באַי פערלאַנגט אין אַ מענס פאַר־נישינג סטאָר, שרייבט עקספּיריענסד, ווי אַלט און רעפערענס.

G. Moses Box. 666
Sudbury Ont.

9326—12—3

צו פערענטעז

צוויי אינטעליגענטע יונגע לייט פאַרלאַנגען צוויי שעהנע באַקוועמע רומס מיט לייכטע האַוז־קיפּינג ביי איין אידעלע, אַנשטענדיגע קליינע פאַמיליע, וויליג גוט צו באַצאָהלען פּרע־גען שריפטליך באַקס 500 „אַ־דישער זשורנאל".

אַ פּלעט פון 3 אָדער 4 רומס צו פאַרענטען, נעו עלעקטריק און באַ־הייצונג אין אַ סאַן רום 108 בעלוויו עוו.

9328 12 1

צו פאַרענטען אַ פּלעט פון 4 רומס מיט באַהייצונג מיט עלעקטריק און נעו אין פיקטשורס, נאָכפרעגען 242 מאַרק־העם סטריט

9346

זיסמאַן קאַפּלאַן
וויאַלין ווירטואָז

לעהרער אין דער קענעדיען אַקע־דעמי אָף מוזיק און אויך פּריוואַט לעקאַנס ווערען געגעבען אין סטודיאָ.

184 פאַלמערסטאָן עוו

טעלעפאָן קאָלעדזש 2814. אָדער קאָלעדזש 1343.

בלויז הון וולאַדאַווסקי

יז אַנשטענדיג, ריין און פּאַרזיכטיג

אַלס מוהל

אַלע עלטערען פון קינדער זאָלען דאָס נעהמען אין אַנבעטראַכט ווייל דאָס איז אין זייער איינענעם בענעפיס. קאָמפּר־לייט סענען מיר אויך רופען אויף זייערע שמחות.

וואָהנונג 62 בראַנזוויק עוועניו און טעלעפאָן קאָלעדזש 1976.

מצבות

די שעהנסטע

פון מאַרבעל און גראַניט

ווערט געמאַכט ביי

סעמינס און סאַן

אויך אַלע סאָרטען סיינס צו מעסינג פּרייזען

120 מערעלי סטריט.

טעלעפאָן אַדעלייד 5957.